

Décembre 2002



Edito

Noël est à la porte et l'an 2002 aura tout soudain terminé sa course. C'est tout à la fois la joie des fêtes et une pause bien méritée



La première année de la nouvelle législature va prendre fin

et, une fois n'est pas coutume, avant de faire connaissance avec la nouvelle année, rappelons-nous ce qui a marqué 2002.

Nous devons constater que nos relations sont de plus en plus nombreuses avec les communes de la région et de l'agglomération. Les frontières communales sont franchies plusieurs fois par jour par chacune et chacun de nous. La collaboration est dès lors incontournable. Un seul exemple: notre qualité de vie dépend beaucoup de l'aménagement du territoire. Des constructions bien intégrées, des zones vertes sauvegardées, des transports performants et confortables, des centres scolaires et sportifs bien situés, la qualité de l'air, (la liste n'est pas exhaustive) ne peuvent se penser qu'à l'échelle au moins de la région de l'Ouest. La Municipalité se veut moteur de ces démarches intercommunales.

Les difficultés de notre commune voisine appellent de notre part une solidarité et un soutien. Nous attendons aussi de la part du canton qu'il fasse enfin des propositions permettant à toutes les communes de ce canton de vivre en tenant compte de leurs besoins et de leur situation financière. La solidarité ne doit pas être un vain mot et devrait être mise en pratique dès 2003.

En attendant, la Municipalité vous adresse ses vœux les meilleurs pour de joyeuses fêtes de fin d'année et une heureuse nouvelle année.

Anne-Marie Depoisier Syndique

La Municipalité et le personnel communal vous souhaitent un joyeux Noël et une excellente année 2003!

Sommaire

P. 2: Le barrage sur la Mèbre a protégé Renens!

P. 3: L'Association Mobilet'

P. 4: Le Marché de Noël

Info Municipalité

Bilan 2002

En 2002: plusieurs réalisations à Renens

- Inauguration d'une salle de gymnastique et d'une salle polyvalente aux Pépinières, complétant le centre scolaire Verdeaux-Pépinières
- Un nouveau réfectoire pour les élèves du Sud des voies dans la buvette du stade du Censuy
- Edition d'une brochure "Espaces verts" à la disposition de tous les intéressés et offerte aux nouveaux habitants
- · Large information-consultation sur le projet "Zones 30"
- La Commune de Prilly a rejoint le Bureau intermunicipal de l'Ouest. Ce sont dès lors huit communes qui forment la région
- Les huit communes de l'Ouest, avec Lausanne, sont associées au canton pour une étude pour un aménagement harmonieux du territoire.

Perspectives 2003

Pour 2003: toujours des projets...

- Dans le cadre du Bicentenaire du Canton de Vaud, une grande fête interculturelle est prévue au mois de juin, en collaboration avec l'Association "Vivre ensemble"
- Le budget 2003 est meilleur, il atteint le "petit équilibre", les charges de fonctionnement, sans les charges financières, correspondent à nos revenus
- Un concours d'idées est lancé pour valoriser la parcelle située en Bellevue. Un autre grand concours, européen celui-là, nous guidera dans le réaménagement du site de Malley
- La ligne de bus Flon-Baumettes, en passant par le quartier de Florissant et les Paudex, sera mise en service courant 2003.
- La réflexion intercommunale se poursuivra dans les domaines entre autres des écoles, de la police, des transports, etc.



@André Locher, www.swisscastles.ch

Conseil communal

Dans la séance du 5 décembre dernier, le Conseil a accepté le budget 2003. Il présente une amélioration par rapport à l'année dernière, considérant qu'il permet à notre Commune de financer ses dépenses de fonctionnement sans recourir à l'emprunt, ce qui est appelé le «petit équilibre». Toutefois, des efforts devront se poursuivre dans les années à venir.

Il a en outre élu son Bureau pour 2003 comme suit:

Président: M. Gilbert NICOLAS Secrétaire: Mme Rosana JOLIAT Scrutatrice: Mme Gisèle MARTIN Scrutateur: M. Jean-Pierre GLAUS

1er Vice-Président:

M. Jean-François CLEMENT

2ème Vice-Président: M. Roland DIVORNE.



Le barrage sur la Mèbre a protégé Renens!

Dans le Renens infos du mois de mai de cette année, la Municipalité a fait état de la construction d'un barrage sur la Mèbre, dans le Bois Cola, qui sécurisera le voûtage sous Renens par sa retenue lors de crues exceptionnelles.

Il n'a pas fallu attendre très longtemps pour que cet élément fonctionne à satisfaction. En effet, les fortes pluies de la semaine du 11 au 15 novembre, si elles n'ont pas présenté les mêmes valeurs qu'à Genève, Lugano ou les Grisons, n'en ont pas moins atteint dans notre région des volumes équivalant à des pluies tombant environ tous les 30 ans.

C'est pourquoi la Municipalité se félicite d'avoir entrepris, dans le cadre intercommunal Mèbre-Sorge, ces travaux de sécurisation des cours d'eau avec les Communes de Crissier, Chavannes, Ecublens et Bussigny, et démontre de manière concrète que les deniers publics sont utilisés fort à propos et intelligemment.

Infos-Pratiques

Inscription des élèves au cycle initial

Les parents des enfants nés entre le 1er juillet 1998 et le 30 juin 1999 (première année du cycle initial) ou

le 1er juillet 1997 et le 30 juin 1998 (deuxième année du cycle initial)

seront convoqués personnellement à la Direction des Ecoles primaires, Collège du 24-Janvier.

Les inscriptions auront lieu durant la période du

lundi 3 février au vendredi 14 février 2003 de 13h30 à 16h30 et les mercredis 5 et 12 février de 13h30 à 16h30 et de 18h45 à 20h

Dérogations:

Entrée retardée

Les parents des enfants nés entre le 1er mai et le 30 juin 1999 peuvent demander à retarder d'un an l'entrée en première année.

Entrée anticipée

Les parents des enfants nés entre le 1er juillet et le 31 août 1999 peuvent demander à avancer d'un an l'entrée en première année.

La Direction des Ecoles primaires de Renens a le plaisir de convier tous les parents intéressés à une présentation des activités du cycle initial, qui aura lieu le

samedi 22 mars 2003, dès 10h à la Salle de spectacles.

Venez nombreux!

Votations du 24 novembre

Le vote par correspondance déploie toujours ses effets positifs puisque le taux de participation s'est élevé à 50% environ.

Les résultats pour Renens ont été les suivants:

- Initiative sur l'asile: 52.33% de non
- Loi sur l'assurance chômage: 58.31% de non
- Métro M2: 68.46% de oui
- Loi sur les déchets: 71.36% de non.

Recensement des chiens

En application du règlement du 25 février 2002 concernant la perception de l'impôt cantonal sur les chiens, depuis le 1er octobre 2002 tout propriétaire d'un chien doit l'identifier au moyen d'une puce électronique. Le numéro de puce est à communiquer au Greffe municipal, rue de Lausanne 33, tél. 021 632 71 22 ou par le biais du site Internet www.renens.ch, sous la rubrique Administration générale, cliquer sur «annoncer un chien».

Les chiens nouvellement acquis, arrivés sur la commune, partis ou décédés, sont également à annoncer au Greffe municipal jusqu'au 31 janvier 2003.



www.renens.ch

Les internautes l'ont sans doute déjà remarqué, le site Internet www.renens.ch a fait peau neuve.

Hormis sa nouvelle ligne graphique, dynamique et conviviale, facilitant la navigation, il contient de nouvelles rubriques. La grande nouveauté réside dans le fait que chaque direction a dès lors sa propre page sur laquelle figure de nombreuses informations utiles à tous. En outre, il est maintenant possible de commander certains documents en ligne, tels que règlements, budget, rapport de gestion, etc.

www.renens.ch attend votre visite avec plaisir!

Savez-vous que

c'est la Commune qui prend à sa charge tous les frais effectifs à l'éclairage de fête et à la décoration des sapins pour un montant de Fr. 53'000.--?

Noël des Aînés

La Fête des Aînés 2002 a eu lieu le 11 novembre dernier à la Salle de spectacles.

Cette, désormais traditionnelle, rencontre permet aux bénéficiaires de l'AVS de se retrouver à l'occasion d'un spectacle et de quelques agapes organisés par le service de la Sécurité sociale.

Cette année, Michel Bühler, accompagné de deux musiciens, est venu jouer son spectacle «Voisins». Cette représentation renanaise a été un succès et plus de 400 spectateurs ont applaudi l'humour, l'engagement et la disponibilité de M. Bühler.

Le public a ensuite fait honneur à un buffet apéritif qui a permis de clore très convivialement un après-midi fort apprécié.

Coup de pouce pour les jeunes en fin de scolarité

Une interpellation au Conseil communal a permis à la Municipalité de mettre en évidence quelques données concernant les jeunes en fin de scolarité et en difficulté.

En juin dernier, peu de jeunes se sont annoncés, officiellement du moins, sans place d'apprentissage (8) ou au chômage (16) et le nombre de places d'apprentissage offertes par le Canton était plus élevé que l'année précédente.

La Commune a intensifié son effort et offre actuellement 9 places d'apprentis, dans des domaines variés (commerce, informatique, horticulteur-paysagiste).

Plusieurs structures peuvent aider ou orienter les jeunes en difficulté d'orientation:

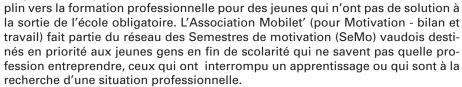
- Office régional d'orientation scolaire et professionnelle (OROSP), Savonnerie 1, (021 632 78 52);
- le Canton a mis sur pied 2 centres d'aides à l'entrée dans la vie professionnelle, le COFOP (atelier d'orientation professionnelle et apprentissage dans certains secteurs - tél. 021 652 40 51) et le CHARTEM (année de préapprentissage pour les jeunes de 15 à 18 ans).
- l'Unité de Transition au Travail, UTT, actuellement à Renens, av. Longemalle 19, dès le 1er janvier à la rue du Maupas 22 1004 Lausanne Tél. 021 634 70 29. Pour les jeunes de 15 à 21 ans. Suivi d'orientation, bilan et soutien scolaire si nécessaire et stages en entreprises.
 - Mobilet' (voir ci-contre).

Portrait

Mobilet' à Renens – Le semestre de motivation de la région lausannoise

Installée à Lausanne depuis quelques années, l'Association Mobilet' a ouvert son site de Renens l'été dernier, dans une ancienne usine, au ch. du Chêne 18.

Mobilet' ce n'est pas un nouveau moyen de transport, mais bien un trem-



Mobilet' Renens propose aux jeunes gens divers ateliers, tels que les métiers du bâtiment, la décoration, la cuisine, la bureautique et le multimédia. Ils peuvent ainsi tester leurs aptitudes pour telle ou telle profession. Ils peuvent également faire des stages dans des entreprises. Tout au long du semestre, chaque participant est encadré par un maître socioprofessionnel ainsi que par un référent. Ce dernier entoure le jeune d'une manière très personnalisée. Il a pour tâche de lui trouver des débouchés à la fin du SeMo, que ce soit une place d'apprentissage ou une autre école, le financement de la poursuite de sa formation, etc.

M. Jean-Richard Bory, directeur de Mobilet' Renens, précise que le but du SeMo est de créer ou de recréer une motivation qui permette au jeune de reprendre confiance, de se fixer des objectifs et de prendre l'habitude de suivre le rythme et les exigences du monde du travail.

- Combien de personnes fréquentent actuellement Mobilet' Renens?

Nous avons plus d'une trentaine de jeunes gens et jeunes filles à Renens et une cinquantaine à Lausanne. Etant donné que les deux centres sont complémentaires, les jeunes se déplacent régulièrement sur les deux sites.

- Que faut-il faire pour participer à un SeMo?

Le candidat doit premièrement s'inscrire auprès de l'ORP et, s'il satisfait aux critères de sélection, il s'engage pour une période d'essai de deux semaines. S'il est accepté, un contrat sera alors signé pour une durée de six mois minimum, avec la possibilité de prolonger jusqu'à un an.

- Quel est l'atelier le plus fréquenté à Renens?

La plupart des jeunes souhaitent embrasser une carrière dans le multimédia. Toutefois après quelques jours passés devant un écran, à raison de 8 heures par jour, bon nombre d'entre eux s'avouent déçus et sont finalement très heureux de

travailler dans un autre atelier, tel que celui du bâtiment où ils peuvent avoir un contact réel avec la matière, comme le bois par exemple. L'année prochaine, nous aurons un atelier de taille sur pierre et actuellement nous installons une forge grâce au soutien financier des communes de l'Ouest et de celle de Renens en particulier, que nous profitons de remercier.

Pour tout autre renseignement: Tél. 021 623 63 73 ou www.mobilet.ch.



Noël à Renens



Les fêtes de fin d'année vont bientôt arriver et le Centre de Renens va s'illuminer.

Retrouvez le traditionnel «Noël à Renens» sur la Place du Marché et ses

alentours, les 21 et 22 décembre prochains.

Plus de 25 artisans vous proposeront leurs articles sous une cantine chauffée. Faites profiter vos enfants de la présence du Père Noël le dimanche après-midi, lors de l'ouverture dominicale des commerces.

Parmi de nombreuses animations proposées lors de ce week-end, retrouvez notamment la Fanfare «La Clé d'argent» qui se produira le samedi matin. Des tours à poney seront offerts aux enfants durant les deux jours.

Venez également déguster de délicieuses raclettes et autres spécialités.

Nous vous attendons nombreux!

Agenda culturel 2003

Avis à tous les acteurs culturels de Renens! N'oubliez pas la parution, au début de l'année prochaine, de notre agenda culturel, qui regroupera tous les rendez-vous à ne pas manquer en l'an 2003.

Faites-nous parvenir dès maintenant les dates de vos manifestations.

Service Culture-Jeunesse-Sport - Rue de l'Avenir 2 - 1020 Renens. Tél. 021 632 75 03/04 ou culture.jeunesse.sport@renens.ch.

Lotos à la Salle de spectacles

lan			

Jeudi 2	14h	Gym de Renens Actifs et Femina
Vendredi 3	19h30	Echo du Léman
Samedi 4	19h30	Fribourgeois + Société philatélique A
Dimanche 5	14h	FC Renens
Vendredi 10	19h30	Orcade
Samedi 11	19h30	FC Renens Juniors + Vétérans A
Dimanche 1	2 14h	Renens Basket
Vendredi 17	19h30	Abbaye La Jeune Suisse
Samedi 18	19h30	Gym Jeunesse
Dimanche 1	I9 14h	Fanfare La Clé d'Argent
Vendredi 24	19h30	Pêcheurs en rivières
Samedi 25	19h30	FC Renens, section féminine
Dimanche 2	6 14h	Renens Natation
Vendredi 31	19h30	Chœur mixte Ste-Cécile

Février 2003

I EVITEL 2003					
Samedi 1	19h30	Léman Bowling Club			
Dimanche 2	14h	Judo Club			
Vendredi 7	19h30	Tennis Club A			
Samedi 8	19h30	Boule et Pétanque renanaise A			
Dimanche 9	14h	Samaritains			
Vendredi 14	19h30	Tir SFG + Gym Hommes			
Samedi 15	19h30	Hockey-Club			
Dimanche 16	14h	USL			
A = loto à l'abonnement					

Comité de rédaction:

Membres: Anne-Marie Depoisier, Marianne Huguenin, Olivier Golaz, Marianne Martin, Jean-Daniel Leyvraz. Contact: marianne.martin@renens.ch ou 021 632 71 04

Fête de la lumière

Tous les enfants sont cordialement invités à venir confectionner une lanterne pour former une ville de lumières!

Rue Neuve - Placette du Corso Samedi 21 décembre de 17h à 19h

Avec les Hallucinés de Vevey (jongleurs de feu) et le Choeur Garcia Lorca.

Organisation: CRA, diverses associations étrangères et les commerçants de la rue Neuve.

Agenda culturel

Décembre à Février 2002

21 décembre

- Noël à Renens. Marché des artisans. Dès 09h. Voir ci-contre
- Vente de sapins par les Scouts de Renens. Place du Marché. De 8h à 17h
- Fête de la Lumière Rue Neuve, Placette du Corso. Voir ci-dessus
- Spectacle culturel et danse avec le groupe Soorya.
 Salle de spectacles. Dès 20h

22 décembre

• Noël à Renens. De 10h à 18h. Voir ci-contre

24 décembre

Noël en Choeur de l'Ass. des familles du Quart Monde.
 17h30: Temple de Renens pour la chantée oecuménique.
 18h45: Cortège aux Flambeaux.
 19h: Eglise Catholique.
 19h45: Souper offert

31 décembre au 12 janvier 2003

 «Paternelle» de Roland Dubillard. Théâtre Kléber-Méleau. Tél. 021 625 84 00

4 janvier

• Fête des Rois Mages du Centre Garcia Lorca. Cortège depuis la rue des Alpes 61 - Crissier. A 15h

7 janvier

 Thé dansant de l'AVIVO. Buvette de la Salle de spectacles. Dès 14h30

8 janvier

 Réunion de l'Association Femmes Solidaires sans Frontières (FSSF): Retrouvailles en 2003. Echanges autour de nos histoires de familles ici et ailleurs. Locaux du CRA. A 19h30

13 janvier

Consultation «Zones 30» - Zone 5: Longemalle.
 Collège du Léman. A 20h

20 janvier

Consultation «Zones 30» - Zone de rencontre Pépinières.
 Salle polyvalente des Pépinières. A 20h

1er et 2 février 2003

• FC Renens - Section féminine. Tournoi. Collège du Léman. De 07h à 22h

du 3 au 14 février

Inscription au cycle initial. Voire page 2

4 févrie

 Thé dansant de l'AVIVO. Buvette de la Salle de spectacles. Dès 14h30

5 févrie

 Réunion de l'Association Femmes Solidaires sans Frontières (FSSF): Soirée avec l'Association des femmes musulmanes de Suisse. Locaux du CRA. A 19h30